

Bibelwort: Johannes 2,13-22

Macht das Haus meines Vaters nicht zu einer Markthalle!

Während die Evangelisten Markus, Matthäus und Lukas ihre Schilderungen der Tempelreinigung durch Jesus an den Beginn seiner Leidenszeit stellen – wir den Bericht folglich auch in der Fastenzeit hören –, stellt Johannes seinen Bericht an den Beginn des öffentlichen Auftretens Jesu und gibt ihm damit ein besonderes Gewicht. Umso mehr stellt sich die Frage, warum dieses Evangelium für den „Weihetag der Lateranbasilika“ ausgesucht wurde, den die Kirche am 9. November feiert.

Ist es eine gewagte Interpretation, in dieser Wahl eine Kritik an der Verstrickung der Kirche in der Welt zu sehen? Denn die Lateranbasilika ist Teil des Laterans, der seit der Mitte des 2. Jahrhunderts ein kaiserlicher Palast gewesen war.

Wie auch immer: Wenn die Kirche das Evangelium von der Reinigung des Tempels an diesem Gedenktag liest, höre ich daraus die Mahnung: Egal, wie armselig oder wie prächtig eine Kirche ist, entscheidend bleibt, dass sie ein Ort der Gottesbegegnung ist. Das ist der entscheidende Maßstab, den ich auch als Kirchenbesucher – sei es als Tourist oder als Gläubiger oder als beides in einem – nicht vergesse.

Michael Tillmann

Pfarrer St. Johann: Abt Albert Dölken OPraem Tel.: 0173 268 999 2

Pfarrbüro St Johann An der Abtei 2 47166 Duisburg

Mo.- Fr. 09.00 – 12.00 Tel.: 44 98 99 80

E-mail: st.johann.duisburg-hamborn@bistum-essen.de

Pastor St. Hildegard: Rainer Streich

Gemeindebüro Tel.: 500 28 001

Fax.: 500 28 022

E-Mail: st.hildegard.duisburg@bistum-essen.de

Internet: <http://www.st-johann-duisburg.de>

Facebook: st-hildegard-duisburg

Gemeindereferent Bernd Hullmann Tel.: 500 28 014

E-Mail: berndhullmann@gmx.de

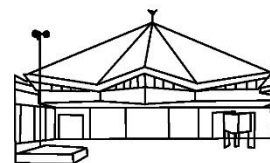
Kindergarten Tel.: 481 46 92

E-Mail: kita.st.hildegard.duisburg@kita-zweckverband.de

Die Arche Tel.: 500 48 22

Internet: archeduisburg.wordpress.com

Kleiderkiste dienstags 14.00-16.00 Uhr



9. November 2025

Weihetag der Lateranbasilika

Lesejahr C

1. Lesung:
Ezechiel 47,1-2.8-9.12

2. Lesung:
1. Korinther 3,9c-11.16-17

Evangelium: Johannes 2,13-22

**Katholische Gemeinde
St. Hildegard**
47167 Duisburg
Obere Holtener Str. 28



Ildiko Zavrakidis

» Das Paschafest der Juden war nahe und Jesus zog nach Jerusalem hinauf. Im Tempel fand er die Verkäufer von Rindern, Schafen und Tauben und die Geldwechsler, die dort saßen. Er machte eine Geißel aus Stricken und trieb sie alle aus dem Tempel hinaus samt den Schafen und Rindern; das Geld der Wechsler schüttete er aus, ihre Tische stieß er um. «

gemeindenachrichten



Nur was einen Preis hat, kann ich auch verramschen.

Deshalb wütet Jesus so gegen die Händler und die Geldwechsler im Tempel. Weil sie versuchen, dem Glauben und der Beziehung zu Gott ein Preisschild zu geben. Jesus stellt dagegen den Wert des Tempels, der Kirche als Haus der Gottesbegegnung in den Mittelpunkt. Dieser Wert ist unabhängig davon, ob ich diese Begegnung habe in einer prachtvollen Kathedrale, in einer armseligen Wellblechkirche in einem Armenviertel oder sogar auf einem Flohmarkt.

Sa. 08.11.2025

09.30 Vorabendmesse mit Band „The Afterparty“ des Musikkollegs
 JM für verst. Klara Namislo
 Verst. Albert Weirather
 Leb. u. Verst. der Fam. Weirather und Wiesel
 In bestimmter Meinung
 anschl. Dämmerschoppen im Gemeindекeller

So. 09.11.2025

09.30 Familiengottesdienst mit Vorstellung der Kommunionkinder
 JM für verst. Pfarrer Gerhard Reinders
Kollekte für die Gemeinden
Türkollekte für die Arche

Di. 11.11.2025

15.00 Treffen der kfd im Gemeindesaal

Fr. 14.11.2025

09.30 Rosenkranzgebet anschl. Heilige Messe

Sa. 15.11.2025

17.00 Vorabendmesse mit dem Gitarren Ensemble OB
 anschl. Dämmerschoppen im Gemeindекeller

So. 16.11.2025

09.30 Familiengottesdienst mit dem Unisono Chor
 Verst. Karl Mocha
 Verst. Eheleute Gabriele und Josef Mendla
 Zur hl. Mutter Gottes mit der Bitte um Gesundheit in einer
 besonderen Meinung
 Verst. Heinrich Gote, Eltern u. Schwiegereltern
 In besonderer Meinung

Kollekte am DiasporaOpfertag für das Bonifatiuswerk Paderborn

Caritativer Mittagstisch in St. Hildegard

Am Sonntag, 16.11.2025, findet wieder der
 caritative Mittagstisch in St. Hildegard statt. Wir
 bitten herzlich um Kuchenspenden.

**Vorstellung der Kommunionkinder**

Am Sonntag, 09.11.25, stellen sich die neuen Kommunionkinder im
 Familiengottesdienst vor. Zukünftig wird Barbara Janus die
 Kommunionvorbereitung leiten. Barbara Janus ist die ehemalige Leiterin
 unseres Kindergartens. Wir freuen uns sehr, dass sie diese wichtige
 Aufgabe übernimmt.

Wahlen zum Kirchenvorstand

Die Wahlen zum Kirchenvorstand finden an diesem Wochenende statt.
 Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Und gehen Sie nach
 dem Gottesdienst im Gemeindesaal wählen. Die Liste der Kandidatinnen
 und Kandidaten hängt im Schaukasten.

Es werden mehrere Wahlbüros zu unterschiedlichen Zeiten geöffnet, in
 denen Sie Ihre Stimme abgeben können. Dabei ist es egal, in welches
 Wahllokal Sie gehen möchten.

An folgenden Stellen ist zur jeweils angegebenen Zeit ein Wahlbüro
 geöffnet:

Samstag, 8. November 2025

St. Hildegard - im Gemeindesaal **16:30 Uhr - 18:30 Uhr**

Herz-Jesu - hinten in der Kirche **17:45 Uhr - 19:30 Uhr**

St. Joseph - Gemeindesaal **17:45 Uhr - 18:15 Uhr**

St. Peter - hinten in der Kirche **18:30 Uhr - 19:00 Uhr**

Sonntag, 9. November 2025

St. Hildegard - im Gemeindesaal

10:15 Uhr - 10:45 Uhr

St. Barbara - hinten in der Kirche

10:15 Uhr - 11:00 Uhr

Herz Jesu - hinten in der Kirche

10:15 Uhr - 12:45 Uhr

St. Peter - hinten in der Kirche

11:30 Uhr - 12:00 Uhr

13:30 Uhr - 14:00 Uhr

Krankenhauskapelle / Abteikirche - im Pfarrbüro

10:15 Uhr - 12:30 Uhr

18:30 Uhr - 19:00 Uhr

Termine

29.11.25 Röttgersbacher Weihnachtsmarkt

07.12.25 Gemeindefahrt zum Weihnachtsmarkt nach Münster

15.12.25 Lebendiger Adventskalender in St. Hildegard

20.12.25 Gottesdienst mit dem Friedenslicht aus Bethlehem sowie

Begegnung auf dem Kirchplatz bei Glühwein und Schmalzbrot

11.01.26 Neujahrsempfang in St. Hildegard

Arche-Kollekte

Wir möchten an dieser Stelle auch einmal herzlich Danke sagen all
 denjenigen, die monatlich mit ihrer Spende unsere Einrichtung für
 Kinder und Jugendliche „Arche“ unterstützen. Ohne Sie wäre vieles in
 der Arche nicht möglich.